

# Angebote des Familienzentrums Radebeul



für Ukrainer\*innen und andere geflüchtete Menschen

---

## UA Treff und Café

Möglichkeit zum Austausch, Computer-Arbeitsplätze und Drucker, Spielecke

**Mittwoch 9 - 11 Uhr** @ Familienzentrum Radebeul, Altkötzschenbroda 20

**Freitag 9 - 11 Uhr** @ MitteOst - Radebeuler Kultur-Bahnhof, Sidonienstraße. 1

## DienstagsCafé @ MitteOst

- Radebeuler Kultur-Bahnhof, Sidonienstr. 1

1. **Dienstag** im Monat, 15-18 Uhr - ElternCafé
2. **Dienstag** im Monat, 15-18 Uhr - SpieleCafé analog
3. **Dienstag** im Monat, 15-18 Uhr - digitale Spiele
4. **Dienstag** im Monat, 15-18 Uhr - KreativCafé

Alle Veranstaltungen finden ohne Anmeldung statt und sind kostenfrei.

## Welcome-Bons #youarewelcome

Gäste haben die Möglichkeit einen Wert-Gutschein für ein Mittagessen mit Getränk oder Kaffee & Kuchen zu spenden. So wird ukrainischen Gästen die Teilnahme am Essen ermöglicht.

## Spielplätze in Radebeul

findet Ihr auf unserer Website unter

<https://www.familienzentrum-radebeul.de/spielplatzfinder>



Kontakt:

marjana.tratsch@familienzentrum-radebeul.de

maria.berg-holldack@familienzentrum-radebeul.de

edna@mitteost.de



# Ласкаво просимо в сімейний центр Радебойл



**Всіх Українців та інших біженців**

---

## **УА кафе зустрічі та спілкування**

Можливість поділитися досвідом між своїми, вільний доступ до інтернету, комп'ютерів та принтерів, дитячі ігри та забавки  
**по середах 9 - 11 год.** @ Сімейний Центр Радебойл  
(Familienzentrum Radebeul, Altkötzschenbroda 20)  
**по п'ятницях 9 - 11 год.** @ станція електрички Радебойл-Ост  
(MitteOst - Radebeuler Kultur-Bahnhof, Sidonienstraße. 1)

**ВівторокКафе @ станція електрички Радебойл-Ост**  
(MitteOst - Radebeuler Kultur-Bahnhof Sidonienstr. 1, Radebeul)

**1-й вівторок**, 15-18 год. Кафе для батьків з дітьми

**2-й вівторок**, 15-18 год. Кафе з настільними іграми

**3-й вівторок**, 15-18 год. Кафе та цифрові ігри

**4-й вівторок**, 15-18 год. Кафе та творча діяльність

**Всі події безкоштовні і не потребують реєстрації.**

## **Вітальний ваучер #youarewelcome**

Німецькі гості купують ваучерів для наших українських гостей. Так наші українські гості матимуть можливість споживання обіду з напитком або каву з солодким в сімейному центрі Радебойл. Пн-пт, 9-17 год.

## **Дитячі майданчики в Радебойлі**

Ви знайдете на нашому сайті:

<https://www.familienzentrum-radebeul.de/spielplatzfinder>

---



FAMILIENZENTRUM  
RADEBEUL

Кontakt:

marjana.tratsch@familienzentrum-radebeul.de  
maria.berg-holldack@familienzentrum-radebeul.de  
edna@mitteost.de

